

**Zeitschrift:** Frauezitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1988-1989)  
**Heft:** 25

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ingrid Kaufmann  
Stationsstrasse 1, 8003 Zürich, Telefon 01 / 463 13 03



## Frauenbuchladen

Gerechtigkeitsgasse 6  
8002 Zürich  
Telefon 01 202 6274

Mo 14.00 - 18.30  
Di - Fr 9.00 - 18.30  
Sa 9.00 - 16.00

# Von Frauen - besonders für Frauen

### HANDWERKERINNENLADEN

Zeughausstrasse 67, 8004 Zürich

#### Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag 13.00-18.30 h  
Samstag 10.00-16.00 h

01 242 25 56

Alle Inneneinrichtungsarbeiten

Antikpolsterei + -schreinerei

Teppiche mit Verlegeservice

Vorhangssysteme, Rollos, etc.

Latto-, Bicoflex, Bettwaren

Innenarchitektur

Antiquitäten

Moderne Lampen (Einzelstücke)

Montagen, Reparaturen

Exklusive Vorhang- und

Möbelstoffmuster

4/50

KATHARINA ZAMBONI

EVA BACHMANN

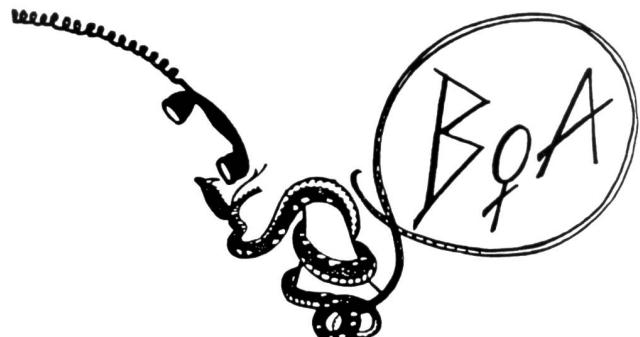
Dienerstrasse 72, 8004 Zürich  
Telefon 01 241 48 45

Dienstag bis Freitag, 9.30 bis 12.30/14.30 bis 18.30 Uhr  
Samstag, 9.30 bis 16 Uhr/Montag geschlossen

**coiffure flamingo**

Zeughausstrasse 55 (4. Stock-Lift)  
8004 Zürich, Telefon 01 242 91 14  
Mo-Sa geöffnet

**KÖRPERBEWUSSTSEIN**  
Wer sind Sie? Was wissen Sie über sich selbst? Was fühlen Sie? Wo liegen Ihre Stärken? Ihre Schwächen? Entwickeln Sie sich noch weiter? Gefällt Ihnen Ihr Selbstbild?



BOA - FRAUENVERANSTALTUNGSKALENDER erscheint jeden monat mit vielen adressen von frauengruppen, -projekten, -treffpunkten etc., sowie veranstaltungshinweise was in und um zürich so läuft. einzelnummer: 1.-- + versand, jahresabo: 15.--.

für hinweise, tips, infos kann frau auch direkt dem BOA-infobüro telefonieren oder vorbeikommen: offen jeden montag + freitag 17-19 uhr, tel: 242 98 44, frauenzimmer kanzlei kanzleizentrum, kanzleistr. 56, 8004 zürich.

# V E R A N S T A L T U N G E N

## Aarau

**Die Frauen für den Frieden**, Aarau, treffen sich neu jeden 3. Di. ab 20.15 Uhr im Restaurant 'Goldige Öpfel' in Aarau. Nächste Daten sind: 15.3.; 5.4.; 26.4.; 17.5.; 7.6.; 28.6.

## Basel

Arbeitswoche mit **Mary Daly** im Juli 1988. Vorgängiges Lesen ihrer Bücher wird vorausgesetzt. Die Sprache wird englisch sein. Weitere Informationen bei: Avalun, Doris K. Gunn, Gatternweg 18, 4125 Riehen. Tel. 061/67 51 74.

## Bern

**Frauenzentrum Bern**, Langmauerweg 1, Tel. 031/22 07 73.

**Massage-Abende** mit Gertrud Maurer, am 13. und 30. Mai um 20.00 Uhr. Wolldecke und Leintuch mitbringen.  
**Disco und Bar** am 26. März, 30. April (Walpurgis), 28. Mai, jeweils ab 21.00 Uhr.  
**Velo-Flick-Kurs** mit Claudia Santaroli am 8./9. April, Freitagabend 19.00 Uhr, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr.  
**Fotokurs** mit Helga Leibundgut am 19.4.; 26.4.; 3.5.; 10.5. jeweils um 19.30 Uhr.

Judith Jannberg spricht zu: «Wir sind die Evas von Gestern», am 18.4., 19.30 Uhr im Berchthold-Haus, Mattenenge 1, anschliessend Diskussion im Frauenzentrum.

## Jura

**Verschiedenste Kurse** in der **Villa Kassandra**: Ritualkurse, Wen-Do, T'ai Chi, VeloFlickkurs, Verwöhnwochenende usw. Das neue Programm der Villa Kassandra kann mit einem frankierten und adressierten C-5 Couvert angefordert werden: Villa Kassandra, Les Bories, 2914 Damvant/JU.

## Luzern

Einwöchiger **Pilotversuch «Frauenzentrum»** mit kulturellen und informativen Veranstaltungen, Frauebeiz und einem grossen Frauenfest (30.4.) im Zentrum 'Rägeboge', Zürichstr. 43, Luzern, vom 23.4.-15. Weitere Informationen bei Edith Gassmann, Bernstr. 12, 6000 Luzern 11.

## Männedorf

**Boldern**, 8708 Männedorf, Tel. 01/922 11 71: «**Machen Frauen anders Politik?**» Offene Tagung mit Monika Stocker, Judith Stamm, Chris Goll, Gret Haller u.a. am 23./24. April, Preis Fr. 86.- bis 120.- «**Lesbische und schwule Wirklichkeiten**», Tagung für Lesben und Schwule am 16./17. April Preis Fr. 75.- bis 110.-

## St. Gallen

«**Arbeitstagung für feministische Psychotherapie**: Chance für Frauen und Männer», am 6./7. Mai.

«**Haben Frauen eine eigene Sexualität?**», Veranstaltung mit Dr. med. Ingrid Olbricht, Autorin von 'Verborgene Quellen der Weiblichkeit'. Am 27. Juni 20.00-22.00 Uhr und am 28. Juni 8.30-11.30 h an der Rosenbergstr. 16, St. Gallen. Kosten Fr. 90.-

Nähre Ausküfte: Iff-Forum, Postfach 2, 9011 St. Gallen, Tel. 071/23 17 03.

## Stäfa

**Kulturkarussell Rössli**, Bahnhofstr. 1, 8712 Stäfa

«**Arbeiten aus Genua - September 1987 - Ausstellung von Regine Walter**», ganzer März im Restaurant. Vernissage: 6. März, 11.00 Uhr. Lesung von Ilma Rakusa. Die Autorin liest aus ihren Erzählungen und Übersetzungen, 6. März, 13 h.

## Winterthur

«**Wenn du geredet hättest...**», ungehaltene Reden ungehaltener Frauen nach Texten von Christine Brückner, 13. März im Theater am Gleis, Paulstr. 18 um 20.15 Uhr.

**Frauendisco**, 19. März, letztes Frauenfest im Theater am Gleis, ab 21.00 Uhr.  
**Frauenbeiz im Rest.** Widder am 27. März ab 19.00 Uhr.

## Zürich

Veranstaltungsreihe «**Alles anders - vieles gleich - Frauen in der Zwischenkriegszeit und heute?**», im Volkshaus, Gelber Saal, jeweils um 20.00 Uhr

**Schreibende Frauen**, Produktionsbedingungen von schreibenden Frauen in der Zwischenkriegszeit mit Referaten über die Schriftstellerinnen Olga Amberger, Cecile Lauber, Ruth Waldstetter, Elisabeth Thommen. Diskussion mit den Schriftstellerinnen Esther Spinner, Salome Kestenholz, am 7. März. **Bildende Künstlerinnen** in der Zwischenkriegszeit. Angela Thomas-Jankowski referiert über die Produktionsbedingungen für Frauen, Probleme künstlerischer und politischer Identität am Beispiel von Alis Guggenheim, Anna Baumann-Kienast, Sophie Täuber-Arp. Anschliessende Diskussion mit Künstlerinnen, am 14. März.  
**Abschlussfest am Samstag**, 19. März.

**Ausstellung von Ruth Bernhard** «The eternal body» in der Galerie zur Stockeregg, Stockerstr. 33, Ausstellungsdauer bis 18. März.

## Teamwork

Frauentreuhandkollektiv A., V. und G. Ritterhand Treue Hände, die in «Steuernot» und aus dem Paragraphenschungel helfen. Steuerberatung und Beratungen aller Art ab Fr. 20.-. Steuererklärungen ab Fr. 40.-. Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen. Hilfe bei Neueröffnungen und Geschäftseröffnungen. Verträge, Testamente ab Fr. 30.-. Konkubinatsverträge, Scheidungskonventionen ab Fr. 100.-. Inkassierung, Verwaltungen, Versicherungen, Schreibarbeiten, Schuldregulierung. Zentralstr. 47, 8003 Zürich, Tel. 01 463 35 50 Sprechstunde 9-18 h

## Wohnung

Ruhige 2-Zimmer-Wohnung in NE Landhaus an tierliebende Frau/en zu vermieten. Chiffre WG2.

Veranstaltung mit Monika Jaekel zum Thema «**Mütterarbeit**» am 21. April, organisiert von den Zürcher Gemeinschaftszentren (Ort noch unbekannt).

Marianne Schneider erzählt von einer Reise nach Israel mit **Gerda Weiler**. Sie haben dort für die Frauengeschichte wichtige alte Fundorte besucht. Es werden Dias gezeigt. Am 21. März im Frauenzentrum des Kanzlei-Schulhauses um 19.30 Uhr.

**Frauen feiern im Frauminster**, am 3. April, 24. April, 29. Mai, jeweils um 20.00 Uhr.

**Boldernhaus Zürich** Voltastr. 27, Tel. 47 73 61

Autorinnenabend mit der türkischen Schriftstellerin **Salih Scheinhardt**, Lesung und Diskussion, am 23. oder 24. März um 20.00 Uhr.

«**Wunschkinder - um welchen Preis?**», vom **Kinderwunsch und seiner technischen Erfüllung**, Referate von Dr. Silvia Grossenbacher, Dr. med. Ruth Mascarin und anderen, am 18./19. März. **Luise F. Pusch über feministische Linguistik**, Referat und Diskussion, 8. April um 20.00 Uhr Geistlin und Sophia, Frauertag zur feministischen Theologie, 7./8. Mai.

## Bonn

**Afrika-Frauen Wochen** im Frauenmuseum, Im Krausfeld 10, Bonn. Vorträge zu afrikanischer Frauenliteratur, zur Situation von Schriftstellerinnen in Afrika und eine Podiumsdiskussion zu Politik, Frau, Kultur und Kunst in Afrika und der Bundesrepublik Deutschland. Weitere Informationen bei: Frauen der Welt e.V., Warendorferstr. 6, 5 Köln 91, Tel. 0021/89 69 77.

## Dänemark

**Internationales Frauen-Sommercamp «Tame the plants»**, vom 31.7.-6.8. Kurse über spirituelle Heilung, Kreativität, Körperbewusstsein und Entspannung vom 7.-20.8. Weitere Informationen bei: Kvindehøjskolen, Visby, 6261 bredebro, Dänemark.

# K L E I N I N I N S E R A T E

## Film

Renate Stendhal schreibt nicht nur kluge Bücher, sondern dreht auch interessante Filme. Ihr audiovisueller Experimentalfilm, «IN THE BEGINNING...OF THE END» a voyage of women becoming, ist jetzt auch in der Schweiz ausleihbar. Er wird vertrieben vom Xenix (Dagmar), Kanzleistr. 56, 8004 Zürich, Tel. 01/242 73 10.

## Elle sucht Elle

Ich (w.bi.) werde 34 und suche eine Frau (-32, bi, wenn möglich auch solo, Raum ZH), mit der ich eine lockere, zärtliche Beziehung aufbauen möchte. Ich freue mich auf eine liebe, fröhliche Frau, die auch mit beiden Beinen auf dem Boden steht und trotzdem gerne lachen und träumen kann. Dein erster Funke erreicht mich unter Chiffre Bi 34.

## Englisch-Kurse

für Frauen  
 April bis September/3-Wochenkurse in Canterbury, England. Vorkenntnisse: mittel bis fortgeschritten.  
 Anregendes Sprachprogramm  
 Workshops zu Frauenthemen  
 Austausch und Begegnung mit Frauen aus anderen Ländern  
 Freizeit-Aktivitäten und Frauen-Veranstaltungen  
 Unterstützendes Lern-Umfeld  
 Unterkunft bei sympathischen Frauen  
 Informatiionsbrochüre, Ausküfte, Anmeldungsformulare bei: APHRA, 21 Monastery Street, Canterbury, Kent, England  
 oder bei: Reni Huber, Zeppelinstr. 69, 8057 Zürich (01/363 28 68)

## REIKI

loslassen  
 entspannen  
 energieausgleich  
 Marta Wey, Molkereistr. 12, 8645 Jona

## Astrologie

Astrologische Beratungen für Frauen.  
 Zum Anlass des Beginns einer Liebesgeschichte mit Dir selbst, dem Leben.  
 Besprechung von Geburtshoroskopen, wie auch Beziehungs- und Kinderhoroskope. Praxis für Frauen, Obertor 8, 8400 Winterthur  
 Termine nach Vereinbarung Tel. 052/39 19 10 (am besten morgens früh) Anna Ischu.

## Massage

Der Körper muss nicht unbedingt schmerzen, bevor Du ihm etwas zuliebest! Shiatsu, kl. Massage, Fussreflexzonenmassage, individuelle Gymnastik. Anmeldung: Esther Übelhart, dipl. Physiotherapeutin, Kirchwegsteig 9, 8102 Oberengstringen

## Frauenferienhaus

In SW Frankreich radfahren, Tischtennis, wandern, faulenzen (Bade-see 3 km, Atlantik 108 km) Bauernhaus mit EZ und DZ, Übernachtung und grosses Frühstück Fr. 23.-. Für das leibliche Wohl sorgen: Renate Brändle, Anne-Marie Strauch, Pettit Couillet, F-40240 Lagrange, Tel. 0033 58 44 88 61

## Therapie

Shiatsu: Akupressur + Heilmassage fördert Lebenskraft, Wohlbefinden + Erschöpfung. Sorgfältige + fachkundige Behandlungen von Frau Vre Wenger, Krankensr. + Bewegungspädagogin. Shiatsu-Ausbildung bei Ohashi. Tel. 01/58 07 29, Zürich

## Ferien

Frau kann sich jetzt auch in Mallorca in Gemeinschaft mit andern Frauen erholen. Die Finca Ca'n Nofret bietet Frauen Erholung, Entspannung und kulturelle Anlässe an. Genauere Ausküfte und Anmeldung bei: Frete Schilling, Ca'n Nofret, Apartado de Correos 12, Artà, Mallorca, España.

## Danke!

Liebe unbekannte Spenderin oder lieber unbekannter Spender Deine Spende war das schönste Weihnachtsgeschenk für uns. Mit dieser grosszügigen Unterstützung stürzen wir uns mit vollem Elan ins 1988. Nochmals ein ganz grosses Danke. Die Frauenbibliothek.

# **Dragica Rajčić**

## **Tag X**

**Um 6 Uhr**

**Erste Tramm**

**Kind auf dem Schoss**

**auschteigen**

**Kinderhort ist voll Trennen.**

**Maschine anschalten**

**Flasche llenen**

**Mittag Tramm**

**kochen, schtaub wischen**

**Nachmittag**

**Maschine anschalten**

**Flasche llenen**

**um 6 Uhr Kind abholen**

**Abendbrot streichen**

**verschlungen**

**Kind baden**

**in Bett tun**

**Beine ausstrecken**

**kussen vergesen**

**schlaffen**

**und treumen**

**treumen**

**von Heimat.**